

poncifs: u diçionari è ün mûgiu de banalitate.

Dieu nm. Diu - *qui laisse Dieu hors de ses comptes ne sait pas compter*; qü lascia Diu fœra d'i chœnti soi nun sâ chœntâ - *ne plaisante ni avec Dieu, ni avec les saints*: nun lœ bürlâ ni cun Diu, ni cun i santi P. - *qui donne aux pauvres prête à Dieu P.*: qü dâ ai pœveri presta a Diu; Diu paga tardi ma paga giüstu P. - *à chacun Dieu donne pâture P.*: a cadün Diu dâ pastûra; nasce ün agnelu, nasce ün püu d'erba P. - *plût à Dieu*: magari * dieu s. diu (f. dea, deessa).

difficile a. sm. difficile - *faire le difficile*: fâ a fina buca - *aussi difficile qu'épiler une chatte*: difiçile cuma spelâ üna gata l.

difficulté sf. difiçürtâ - *respirer avec difficulté*: stentiâ a fiatâ; buchesâ - *être en difficulté avec quelqu'un*: icse ae brüsche cun ün.

digérer v. digeri - *ne pas digérer les poivrons*: repruçiâ i püverui - *se digérer vpr.* se digeri - *l'affront se digère mal*: l'afrontu stâ ün sci' u stœmegu.

dimanche sm. dumenega sf.; *dimanche dernier*: dumenega passâ - *tel qui rit vendredi, dimanche pleurera*: qü ride venerdì, dumenega ciurerâ; dopu carlevâ vegne a Caresima P. - *le travail du dimanche n'enrichit pas*: u travayu duminicale nun arricchisce.

dindon sm. dindun - *être le dindon de la farce l.*: icse u cuyunau - *le dindon fait la roue*: u dindun pavuncsa.

diner vi. çenâ - *diner sur le pouce*: mangiâ ün bucu - *qui dort dîne P.*: qü dorme çena * **dîner sm.** çena sf.

dire v. di, esprime; *il veut dire son mot*: vœ di a soa; *dire oui*: di de sci; *qui ne dit mot consent*: qü taije cunsente - *les on-dit*: u ciarlâ - *se moquer du qu'en-dira-t-on*: passâ suvra i di - *ce n'est pas pour dire*: nun fassu per di - *dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es P.*: dime cun qü vai, te dirô qü si P. - *dire la bonne aventure*: tirâ a pianeta - *se dire vpr.* se di * **dire sm.** ditu, di.

discourir vi. discurre - *discourir tant et plus*: ciaciârâ - *discours peu et creuse profond*: nun stâ ciaciârâ e scava fundu P.

discours sm. discursu - *s'étendre en discours*: se delungâ - *discours trop long*: lungagna sf., papardela sf.

discretion sf. discreçiu - *pain à discretion*: pan a vuruntâ - *être à la discretion de...*: icse au putere de...

discussion sf. discüsiun - *la discussion est le tanus de la vérité*: a discüsiun è u seassu d'a veritâ.

disparaître vi. dispari, spari, disparisce - *le soleil disparaît*: u suriyu tramunta - *disparaître en mer*: se sprfundâ.

dispute sf. rüsa, dispüta; sm. litigi; *dispute, bagarre entre chiens*: cagnarra sf. - *chercher dispute*: çercâ rugne.

disque sm. discu - *change de disque!*: scængia discursu! - *lancer le disque*: lançâ u discu.

distance sf. distança, luntança - *garder ses distances*: tegne a ra larga - *la distance crée l'oubli*: a luntança crea l'ubliu.

dit pp. a. ditu; aussitôt dit, aussitôt fait: ditu e fau - *se le tenir pour dit*: se ru dâ per üntesu.

divers a. diversu, varü - *faits divers*: ün pastissu e l'autru - *diverses personnes me l'ont dit*: varie persune me l'an ditu.

dix a. num. sm. deije; Charles X: Carlu decimu; *il est dix heures*: sun deije ure.

docteur s. medicu, dutü - *les docteurs de la loi*: i duturi d'a lege - *docteur ès sciences*: dutü ün sciença.

doigt sm. diu, di; *petit doigt*: vermelin sm.; *à deux doigts de...*: a ün püu de... - *savoir sur le bout du doigt*: savê da mcnte, a memoria - *entre l'arbre et l'écorce il ne faut pas mettre le doigt P.*: tra l'arburu e a schœrça, nun stâ mete u di.

domaine sm. demaniu, pussessu, ben; *domaine de l'État*: demaniu d'u